

For product support, visit

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

CSS2123B/F7



---

EN **User manual**

---

ES **Manual del usuario**

---

FR-CA **Manuel d'utilisation**

---

**EN: For further assistance, call the customer support service in your country.**

- To obtain assistance in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-309-0846
- To obtain assistance in Mexico, contact Philips Customer Care Center at 01 800 504 6200

**ES: Para obtener mas informacion, llame al servicio de soporte al cliente de su pais.**

- Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canada, Puerto Rico o en las Islas Virgenes de los Estados Unidos, comuniquese con Centro de atencion al cliente de Philips al 1-866-309-846
- Solo para Mexico CENTRO DE ATENCION A CLIENTES LADA, 01 800 504 62 00 Solo Para Mexico.

**FR: Pour obtenir de l'aide supplementaire, communiquez avec le centre de service a la clientele de votre pays.**

- Pour obtenir de l'aide aux États-Unis, au Canada, a Puerto Rico ou aux Iles Vierges americaines, communiquez avec le centre de service a la clientele Philips au : 1-866-309-0846
- Pour obtenir l'aide au Mexique, entrez en contact avec le centre de soin de client de Philips a 01 800 504 62 00

# Contenido

---

<b>1</b>	<b>Ayuda y asistencia técnica</b>	<b>2</b>
	Preguntas frecuentes	2
	Comuníquese con Philips	2

---

<b>2</b>	<b>Aviso</b>	<b>2</b>
	Derechos de propiedad intelectual	2
	Cumplimiento	2
	Marcas comerciales	3

---

<b>3</b>	<b>Importante</b>	<b>4</b>
	Instrucciones de seguridad importantes	4
	Protección del producto	5
	Cuidado del medio ambiente	5

---

<b>4</b>	<b>Su SoundBar</b>	<b>6</b>
	Unidad principal	6
	Control remoto	6

---

<b>5</b>	<b>Conecte el SoundBar</b>	<b>8</b>
	Subwoofer	8
	Conectores	8
	Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos	9

---

<b>6</b>	<b>Uso del SoundBar</b>	<b>10</b>
	Reproducción del audio del televisor o de otros dispositivos	10
	Ajuste del volumen	10
	Elección del sonido	11
	Reproductor de MP3	11
	Restauración de los valores de fábrica	11

---

<b>7</b>	<b>Montar en la pared</b>	<b>12</b>
----------	---------------------------	-----------

---

<b>8</b>	<b>Especificaciones del producto</b>	<b>12</b>
----------	--------------------------------------	-----------

# 1 Ayuda y asistencia técnica

## Preguntas frecuentes

Si tiene dificultades, consulte las Preguntas frecuentes sobre este SoundBar en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Si todavía necesita ayuda, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Philips correspondiente a su país.



### Advertencia

- No intente reparar el SoundBar. Esto puede provocar graves lesiones, daño irreparable en el SoundBar o anular la garantía.

## Comuníquese con Philips

Si se comunica con Philips, le solicitarán el número de serie y del modelo de su dispositivo. El número de modelo y el número de serie figuran en la parte inferior de su producto. Tenga a mano los números antes de comunicarse con Philips:  
Número de modelo

Número de serie

# 2 Aviso

Esta sección contiene avisos sobre asuntos legales y marcas registradas.

## Derechos de propiedad intelectual



**Be responsible  
Respect copyrights**

Este producto ofrece tecnología de protección contra copias protegida por patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. Queda prohibido realizar tareas de ingeniería inversa y desarmar el producto.

## Cumplimiento



### Nota

- Este equipo ha sido probado y cumple con los límites correspondientes a dispositivos digitales Clase B, de conformidad con el apartado 15 de la normativa de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular.

Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar la antena receptora o cambiarla de lugar.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el aparato receptor.

- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, comuníquese con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión calificado.

Para garantizar el cumplimiento total, todo cambio o modificación no autorizados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo. (Ejemplo: al conectar el equipo a una computadora o dispositivos periféricos, use solo cables de interfaz blindados ).

Este equipo cumple con el artículo 15 de la normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

- 1 El dispositivo no debe causar interferencias y
- 2 Este dispositivo debe soportar cualquier interferencia, incluso aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.



#### Precaución

- El fabricante no se hace responsable por interferencias de radio o televisión causadas por modificaciones no autorizadas a este equipo. Tales modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

**Normas sobre la exposición a campos de radiación de la FCC:** este equipo cumple con la normativa que regula los límites de exposición a la radiación de FCC para ambientes no controlados. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo. No coloque este aparato cerca de otros transmisores o antenas, ni lo utilice con este tipo de dispositivos.

**ADVERTENCIA:** los cambios o las modificaciones que se realicen en este equipo sin la aprobación expresa de Philips pueden anular la autorización de FCC para utilizarlo.

Número de modelo: PHILIPS CSS2123B/F7

Nombre comercial: Philips

Parte responsable: P&F USA, Inc. PO Box 2248  
Alpharetta, GA 30023-2248; 1-866-309-0846

## Información para Canadá

### Cláusula para equipos de clase B

Este aparato digital no excede los límites de Clase B para emisiones de ruido de radio provenientes de aparatos digitales que se definen en las regulaciones de radiointerferencias del Departamento de Comunicaciones de Canadá. Este aparato digital de clase B cumple la regulación canadiense ICES-003.

## Marcas comerciales



Fabricado en virtud de una licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

# 3 Importante

Lea y comprenda las instrucciones antes de utilizar el SoundBar. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

---

## Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice este aparato cerca del agua.
- Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que produzcan calor (incluso amplificadores).



- Utilice el conector polarizado o con conexión a tierra **de conformidad con las normas de seguridad**. Un enchufe polarizado cuenta con dos álabes, uno más ancho que el otro. Los conectores a tierra tienen dos conductores y una tercera terminal de contacto para la conexión a tierra. El conductor ancho o la tercera terminal de contacto con conexión a tierra se proveen para mayor seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en el tomacorriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma.
- **Proteja el cable de alimentación.** Evite pisar o doblar el cable, en particular a la altura del conector y las terminales de contacto del aparato.
- **Utilice sólo los accesorios** que especifica el fabricante.



- **Utilice sólo el carrito**, el soporte, el trípode y la mesa que indica el fabricante y los que incluye el equipo. Tenga cuidado cuando transporte el equipo en el carrito para evitar caídas y posibles lesiones.
- **Desenchufe el equipo** durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por un período prolongado.
- **Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados** por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.
- **PRECAUCIÓN:** para evitar que las baterías se sulfaten y puedan ocasionar lesiones, daños materiales o en la unidad:
  - Instale **todas** las baterías de forma correcta, de acuerdo con los signos + y - marcados en la unidad.
  - No utilice baterías de distintas clases (**nuevas y usadas o de carbono y alcalinas**, etc.).
  - Extraiga las baterías cuando no utilice la unidad durante un período prolongado.
- El producto/control remoto puede contener una batería tipo botón o moneda fácil de tragar. Siempre mantenga las baterías lejos del alcance de los niños. En caso de ingestión la batería podría causar lesiones graves o la muerte. Puede haber quemaduras internas graves en un plazo de dos horas tras la ingestión.
- Si sospecha que una batería se ha ingerido o introducido en cualquier parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico.
- Al cambiar las baterías, mantenga siempre las baterías nuevas y usadas lejos del alcance de los niños. Verifique que el compartimiento de la batería esté bien cerrado luego de reemplazar la batería.
- Si el compartimiento de la batería no puede cerrarse, discontinúe el uso del producto. Manténgalo lejos del alcance de los niños y comuníquese con el fabricante.
- **No exponga el equipo a goteos ni salpicaduras.**
- **No coloque el aparato cerca de fuentes de peligro** (por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).

- Este aparato puede contener plomo y mercurio. Cumpla con la normativa local, estatal o nacional sobre eliminación de productos. Comuníquese con las autoridades locales para solicitar información sobre la eliminación o el reciclaje de productos. Para obtener más información sobre las opciones de reciclaje disponibles, ingrese en cualquiera de los siguientes sitios web: [www.mygreenelectronics.com](http://www.mygreenelectronics.com), [www.eiae.org](http://www.eiae.org), [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).
- Si se llevan a cabo procedimientos de control o ajuste distintos de los que se mencionan aquí, pueden producirse radiaciones y otras situaciones peligrosas.
- En caso de fallas o si no va a utilizar el equipo, desconecte el cable de alimentación. El cable de alimentación debe estar siempre en un lugar accesible.
- No coloque este aparato sobre muebles que adultos o niños puedan tirar; inclinar o utilizar para subirse sobre ellos. Si el aparato se cae, puede causar heridas graves o incluso la muerte.
- Este aparato no debe ubicarse en una instalación cerrada como una estantería o un rack, a menos que esté adecuadamente ventilada. Verifique que haya un espacio mínimo de 20 cm (7,8 pulg) alrededor del aparato.

### Símbolo de equipo de Clase II



Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema de doble aislamiento.

### Conozca estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar descargas eléctricas. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto.



El signo de exclamación indica las características del producto que pueden provocar problemas de funcionamiento y mantenimiento. Por eso, se recomienda leer el manual de instrucciones.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad, ni coloque sobre él objetos que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones).

**PRECAUCIÓN:** Para evitar descargas eléctricas, el conductor ancho debe introducirse por completo en la ranura adecuada.

## Protección del producto

Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

## Cuidado del medio ambiente



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Visite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

Nunca deseche el producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese sobre las normas locales sobre la recolección selectiva de baterías y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de este tipo de productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

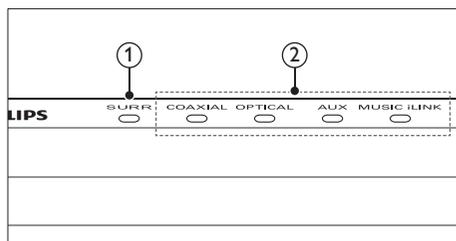
Las baterías suministradas no contienen los materiales pesados mercurio y cadmio. Sin embargo, en muchas áreas no se pueden eliminar baterías junto con los desechos domésticos. Asegúrese de eliminar las baterías según las normativas locales.

Este producto contiene perclorato y puede requerir un método de manipulación especial. Visite [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## 4 Su SoundBar

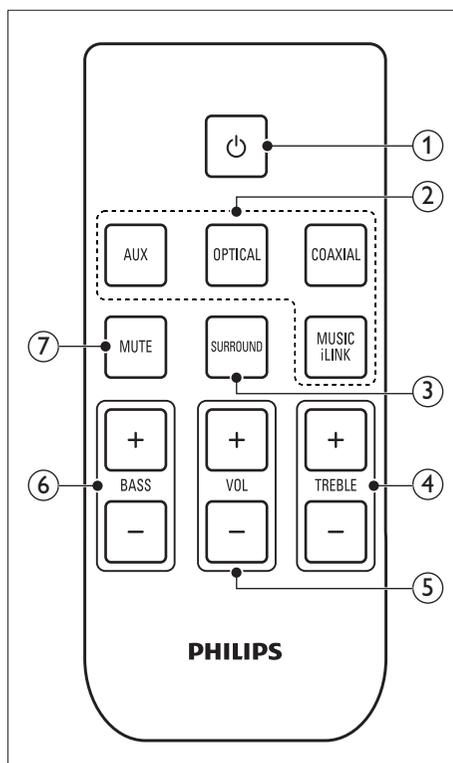
Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para acceder a los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su SoundBar en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Unidad principal



- ① **Indicador SURR**  
Se enciende cuando el modo surround está activado.
- ② **Indicadores de fuente**
  - **COAXIAL**: Se enciende al cambiar a fuente de entrada coaxial. Cuando se detecta la señal Dolby, el indicador **COAXIAL** parpadea por tres segundos.
  - **OPTICAL**: Se enciende al cambiar a fuente de entrada óptica. Cuando se detecta la señal Dolby, el indicador **OPTICAL** parpadea por tres segundos.
  - **AUX**: Se enciende al cambiar a fuente de entrada análoga.
  - **MUSIC iLINK**: Se enciende al cambiar a fuente de entrada Music iLink.

### Control remoto



- ① **⏻ (Modo de espera encendido)**  
Enciende o ingresa el SoundBar al modo de espera.
- ② **Botones de origen**
  - **AUX**: Cambia la fuente de audio a la conexión AUX.
  - **OPTICAL**: Cambia la fuente de audio a la conexión óptica.
  - **COAXIAL**: Cambia la fuente de audio a la conexión coaxial.
  - **MUSIC iLINK**: Cambia la fuente de audio a la conexión MUSIC iLINK.
- ③ **SURROUND**  
Enciende o apaga el modo Virtual surround.
- ④ **TREBLE +/-**  
Aumenta o disminuye el nivel de agudos.

- ⑤ **VOL +/-**  
Aumenta o disminuye el volumen.
- ⑥ **BASS +/-**  
Aumenta o disminuye el nivel de bajos.
- ⑦ **MUTE**  
Silencia o restaura el volumen.

## Reemplazo de la batería



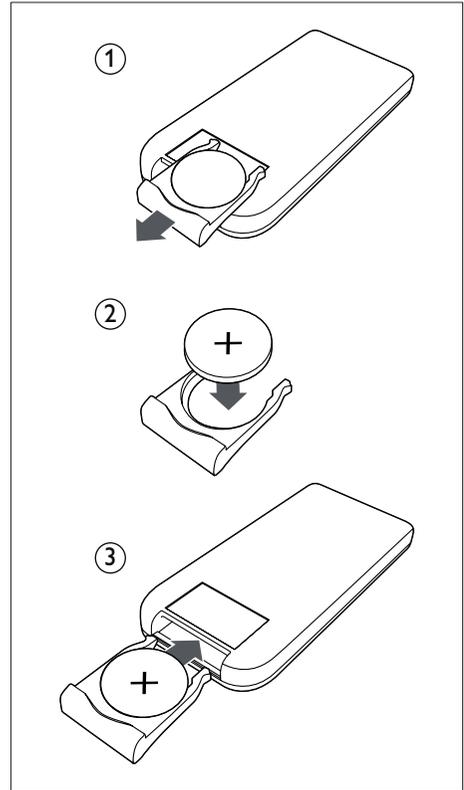
### Advertencia

- Hay riesgo de explosión si la batería se reemplaza por una de tipo incorrecto. Reemplace la batería con una batería del mismo tipo o similar.
- El producto/control remoto puede contener una batería con forma de moneda o botón, que podría ingerirse. Siempre mantenga las baterías lejos del alcance de los niños.



### Precaución

- La batería contiene perclorato, manipúlela con cuidado. Para obtener más información, visite [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



- 1 Abra el compartimiento de la batería.
- 2 Coloque una batería CR2025 con la polaridad correcta (+/-), tal como se indica.
- 3 Cierre el compartimiento de la batería.

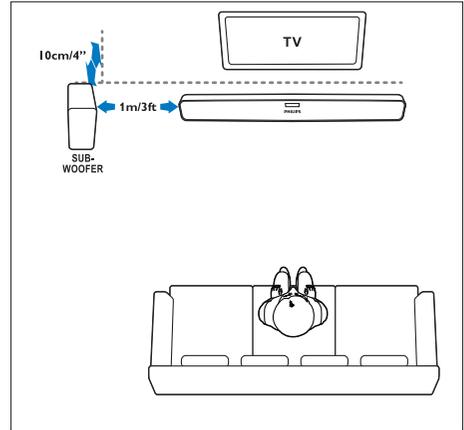
## 5 Conecte el SoundBar

En esta sección se ofrece asistencia para la conexión del SoundBar a televisores y otros dispositivos.

Para obtener más información sobre las conexiones básicas del SoundBar y accesorios, consulte la guía de inicio rápido. Si desea consultar la guía interactiva completa, visite [www.connectivityguide.philips.com](http://www.connectivityguide.philips.com).

### Nota

- Consulte la placa de identificación ubicada en la parte trasera o inferior del producto para obtener más información acerca de las clasificaciones de energía.
- Asegúrese de que todos los dispositivos estén desenchufados antes de realizar o cambiar una conexión.



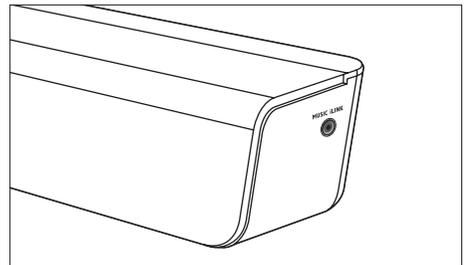
### Conexión

Conecte el subwoofer al SoundBar, tal como se describe en la guía de inicio rápido.

## Conectores

Conexión de otros dispositivos al SoundBar.

### Lado derecho



#### MUSIC iLINK

Entrada de audio de un reproductor de MP3.

## Subwoofer

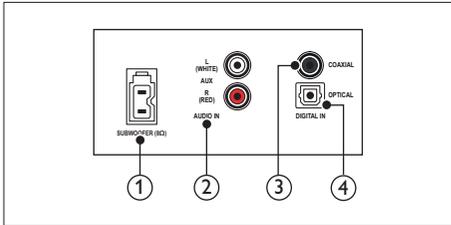
Siga los pasos a continuación para ubicar y conectar el subwoofer:

### Ubicación

Ubique el subwoofer a una distancia mínima de un metro (tres pies) a la izquierda o derecha del SoundBar y diez centímetros de la pared.

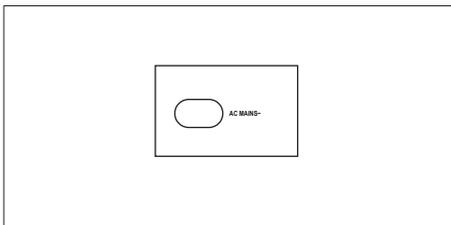
Para obtener los mejores resultados, ubique el subwoofer como se muestra a continuación.

## Trasero izquierdo



- 1 SUBWOOFER**  
Conecte al subwoofer suministrado.
- 2 AUDIO IN-AUX**  
Se conecta a la salida de audio analógica del televisor o de un dispositivo analógico.
- 3 DIGITAL IN-COAXIAL**  
Se conecta a la salida de audio coaxial del televisor o de un dispositivo digital.
- 4 DIGITAL IN-OPTICAL**  
Se conecta a la salida de audio óptica del televisor o de un dispositivo digital.

## Trasero derecho



### CONEXIÓN DE LA FUENTE DE CA

Se conecta a la fuente de alimentación.

## Conexión de audio desde el televisor y otros dispositivos

Puede reproducir el audio del televisor y otros dispositivos a través del SoundBar. Use la conexión de mejor calidad disponible en los otros dispositivos.

### Nota

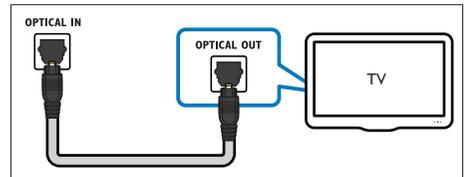
- Las conexiones de audio que se mencionan en este manual son simplemente recomendaciones. Puede utilizar otro tipo de conexiones.
- Si reproduce el audio del televisor a través del SoundBar; verifique que el televisor esté en silencio.

## Opción 1: conexión del audio a través de un cable óptico digital

### Calidad de audio óptima

Utilice un cable óptico para conectar el conector **OPTICAL** del SoundBar con el conector **OPTICAL OUT** del dispositivo.

El conector óptico digital puede tener la etiqueta **SPDIF**, **SPDIF OUT**, o **OPTICAL**.

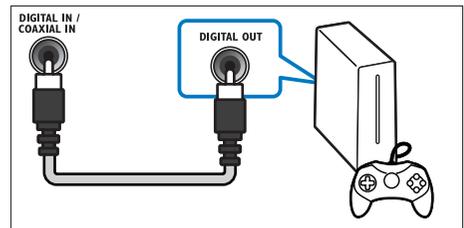


## Opción 2: conexión del audio a través de un cable coaxial digital

### Buena calidad de audio

Utilice un cable coaxial para conectar el conector **COAXIAL** del SoundBar con el conector **COAXIAL/DIGITAL OUT** del dispositivo.

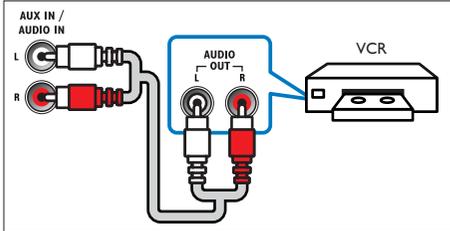
El conector coaxial digital puede tener la etiqueta **DIGITAL AUDIO OUT**.



### Opción 3: conexión de audio a través de cables de audio analógicos

#### Calidad de audio básica

Utilice un cable análogo para conectar los conectores **AUX** del SoundBar con los conectores de audio del dispositivo.



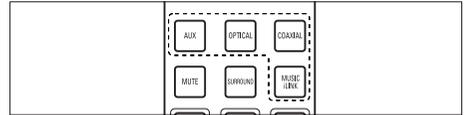
## 6 Uso del SoundBar

En esta sección se ofrece asistencia para usar el SoundBar para reproducir audio desde otros dispositivos conectados.

#### Procedimientos preliminares

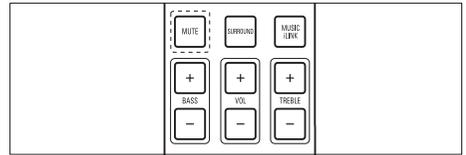
- Establezca las conexiones necesarias que se describen en la guía de inicio rápido y el manual del usuario.
- Cambie el SoundBar a la fuente correcta de los otros dispositivos.

### Reproducción del audio del televisor o de otros dispositivos



Pulse los **Botones de fuente** para seleccionar la salida de audio del dispositivo conectado.

### Ajuste del volumen



Pulse **VOL +/-** para aumentar o disminuir el volumen.

- Si el volumen está al mínimo o al máximo, los **Indicadores de fuente** en el panel frontal parpadean tres veces.

Para silenciar el volumen, pulse **MUTE**.

- El **Indicador de fuente** actual en el panel frontal parpadea de forma continua.

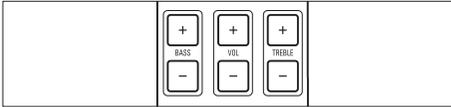
Para regresar al volumen predeterminado, vuelva a pulsar **MUTE** o presione **VOL +/-**.

## Elección del sonido

En esta sección, lo ayudaremos a elegir el sonido ideal para sus videos o su música.

### Cambio de los graves o los agudos

Cambie los ajustes de alta frecuencia (agudos) o baja frecuencia (graves) del sistema de SoundBar para adaptarlos a sus videos y su música.

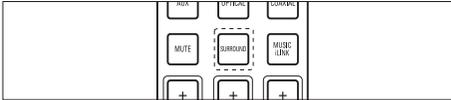


Pulse **TREBLE +/-** o **BASS +/-** para aumentar o reducir los agudos o los graves.

- Si los agudos o los bajos están al mínimo o al máximo, los **Indicadores de fuente** en el panel frontal parpadean tres veces.

### Modos de sonido envolvente

Disfrute de una increíble experiencia de audio con los modos de sonido envolvente.

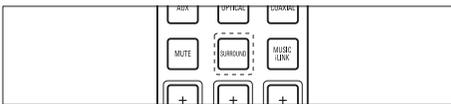


Pulse **SURROUND** varias veces para activar o desactivar el modo surround.

- ↳ Cuando el modo surround está encendido, el **SURR** en el panel frontal se enciende.

### Modo nocturno

Para disfrutar de un entretenimiento más relajado, disminuya el volumen de los sonidos fuertes cuando reproduzca discos. El modo nocturno solo está disponible para los programas de televisión, DVD y discos Blu-ray con codificación Dolby.



Mantenga pulsado **SURROUND** para encender o apagar el modo nocturno.

- ↳ Cuando el modo nocturno está encendido, **Indicador AUX** en el panel frontal parpadea dos veces.

## Reproductor de MP3

Conecte su reproductor de MP3 para reproducir su música y archivos de audio.

### Requisitos:

- Un reproductor de MP3.
- Un cable de audio estéreo de 3,5 mm

### Reproducción de música

- 1 Conecte un reproductor de MP3 al SoundBar, tal como se describe en la guía de inicio rápido.
- 2 Pulse **MUSIC iLINK**.
  - ↳ El **Indicador MUSIC iLINK** en el panel frontal se enciende.
- 3 Pulse los botones del reproductor de MP3 para seleccionar y reproducir los archivos de audio y la música.

## Restauración de los valores de fábrica

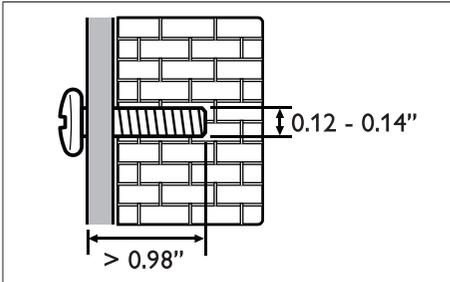
Puede restablecer el SoundBar a los valores predeterminados de fábrica.

En un lapso de tres segundos, pulse **BASS+**, **VOL-**, y **TREBLE+**.

- ↳ Una vez finalizado el proceso de restablecimiento, el SoundBar se apagará y volverá a encender automáticamente.

## 7 Montar en la pared

Antes de montar el SoundBar en la pared, lea todas las precauciones de seguridad (consulte 'Importante' en la página 4). Compruebe que está usando los tornillos y soportes incluidos en el aparato o especificados por el fabricante. Fije el soporte de montaje en una pared con capacidad para sostener el peso combinado del producto y el soporte. Para obtener mayor información sobre el tamaño del orificio en el montaje del SoundBar, consulte la Guía de inicio rápido.



### Nota

- Koninklijke Philips Electronics N.V. no acepta ninguna responsabilidad por un montaje en pared inadecuado que pueda causar accidentes, lesiones o daños. Ante cualquier duda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips de su país.

## 8 Especificaciones del producto

### Nota

- Las especificaciones y el diseño están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

### Amplificador

- Potencia de salida total: 60 W RMS (30% THD)
- Respuesta de frecuencia: 20 Hz-20 kHz /  $\pm 3$  dB
- Relación señal/ruido: > 65 dB (CCIR) / (ponderado A)
- Sensibilidad de entrada:
  - AUX: 600 mV
  - Music iLink: 250 mV

### Audio

- Entrada de audio digital S/PDIF:
  - Coaxial: IEC 60958-3
  - Óptica: TOSLINK

### Unidad principal

- Fuente de alimentación: 110 - 240 V~, 50 - 60 Hz
- Consumo de energía: 20 W
- Consumo en modo de espera:  $\leq 0,5$  W
- Impedancia de los altavoces: woofer de 4 ohm, tweeter de 4 ohm
- Controladores de altavoces: woofer de 25 x 120 mm (1 x 5") woofer; tweeter de 38 mm (1,5")
- Respuesta de frecuencia: 150 Hz-20 kHz
- Dimensiones (An x An x Pr): 708 x 47 x 65 mm
- Peso: 1,03 kg

---

## Subwoofer

- Impedancia: 8 ohm
  - Controladores de altavoces: woofer de 130 mm (5,25")
  - Respuesta de frecuencia: 20 Hz-150 kHz
  - Dimensiones (An x An x Pr): 165 x 240 x 295 mm
  - Peso: 2,6 kg
  - Longitud del cable: 3 m
- 

## Baterías del control remoto

- 1 CR2025

# 9 Solución de problemas



### Advertencia

- Riesgo de shock eléctrico. No quite nunca la carcasa del producto.

Si desea mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema por su propia cuenta. Si tiene algún problema a la hora de utilizar este producto, compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación. Si aún tiene problemas, obtenga asistencia en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Sound

### Los altavoces del SoundBar no emiten sonido.

- Conecte el cable de audio correspondiente entre el SoundBar y el televisor o dispositivo.
- Para seleccionar la entrada de audio correcta, pulse los **Botones de origen** en el control remoto del SoundBar.
- Verifique que el SoundBar no esté en silencio. Pulse VOL +/- para restaurar el sonido (consulte 'Ajuste del volumen' en la página 10).

### Sonido distorsionado o eco.

- Si reproduce el audio del televisor a través del SoundBar, verifique que el televisor esté en silencio.

# GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO

## COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de esta garantía se limita a los términos establecidos a continuación.

## QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

Este producto está garantizado al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

## LO QUE ESTÁ CUBIERTO:

Esta garantía cubre productos nuevos si se produce algún defecto en el material o la mano de obra y se recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, la compañía dentro del período de garantía. A su propia discreción, la compañía nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. La compañía garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocióne más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que se le entrega pasa a ser propiedad de la compañía. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de la compañía.

**Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.**

**El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.**

## LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

Esta garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

La compañía no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por

cualquier persona distinta de un establecimiento de servicio autorizado; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito; (d) si se ha retirado o desfigurado cualquier número de serie; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye distribuidores Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

## Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso.
- Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena o fuente de señal externos al producto.
- La reparación del producto o el reemplazo de piezas debido a instalación o mantenimiento inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, sobre voltaje de la línea de alimentación, daño causado por relámpagos, imágenes retenidas o marcas en la pantalla producto de la visualización de contenido fijo durante períodos prolongados, reparaciones cosméticas debido al desgaste normal, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de la compañía.
- Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
- Daños debido a mala manipulación en el transporte o accidentes de envío al devolver el producto.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

## PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., EN CANADÁ, PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VIRGENES DE LOS EE.UU...

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al: 1-866-309-0846

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO, CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHIBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

*Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.*

P&F USA Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248

## POLIZA DE GARANTÍA

### ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) a partir de la entrega del aparato al consumidor.

**Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.**

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro **CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA** sin costo en toda la república al **01 800 504 62 00** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

P&F MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados **reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles**, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

**La garantía de esta póliza cubre cualquier defecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.**

**Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.**

### ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por P&F MEXICANA S.A. de C.V.

### PERIODOS DE GARANTÍA

**12 MESES.** - Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital BLU-RAY, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, sistemas de cine en casa.



MC - 719 - ARCO

### P&F MEXICANA, S.A. de C.V.

Producto Importado por:  
Sojta Mexicana, S.A. de C.V.  
Av. Paseo de las Palmas no. 239-302  
Col. Lomas de Chapultepec, c.p. 11000  
México, D.F. 52 (55) 5202 - 7222

Producto Comercializado por:  
P&F Mexicana, S.A. de C.V.  
Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura.  
Huatquilián Edo. de México C.R.52787  
Tel: 52 (55) 52 69 90 00

Centro de Información al Cliente  
**LADA SIN COSTO PARA TODA LA REPÚBLICA**  
**01 800 504 62 00**  
Horario: Lunes a Domingo las 24 hrs.  
e-mail: philips@tpmex.com



MODELO \_\_\_\_\_ No. DE SERIE \_\_\_\_\_  
La presente garantía contará a partir de:        DÍA        MES        AÑO       

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro **Centro de información al Cliente**, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- Servicio de sus aparatos Philips
- Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
- Información de productos y Talleres Autorizados Philips
- Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

#### CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

CIUDAD	LADA	TÉLEFONO	CORREO ELECTRÓNICO	CIUDAD	LADA	TÉLEFONO	CORREO ELECTRÓNICO
ACAPULCO, GRO.	744	483-35-96	eseprola@yahoo.com.mx	MEXICO, D.F. ZONA NORTE	55	53711250	matric@ciestdts.com.mx
AGUASCALIENTES, AGS.	449	915-51-81	jimsalea@hotmail.com	MEXICO, D.F. ZONA ORIENTE	55	55 44 16 00	cseletronex@hotmail.com
CAMPESHE, CAMP.	981	816 25 75	oreza@hotmail.com	MEXICO, D.F. ZONA ORIENTE	55	58 12 44 12	servicio@prodigy.net.mx
CANCIÓN, Q. ROO.	998	984 16 74	gammicacion@webtelmex.net.mx	MONTERREY, NL	818	375-16-77 +400-54-03	micos@prodigy.net.mx
PLAYA DEL CARMEN, Q. ROO	984	2 47 27 27 + 745 0678	servicio@prodigy.net.mx	MORELIA, MICH	443	312-03-17	multiservicio_profesionales_de_panam@bmx.com
CD. JUÁREZ, CHIH.	656	618-21-28 + 623-46-20	teleservicio@prodigy.net.mx	NEZAHUALCOYOTL, EDO. MEX.	55	57-33-34-98	servalla@yahoo.com.mx
CD. OBREGÓN, SON.	644	412-41-51 + 416-20-93	menor747@prodigy.net.mx	OAXACA, OAX.	951	516-47-37	elfrancitor@prodigy.net.mx
CD. VICTORIA, TAMPS.	854	315-66-03 + 312-51-93	esell_smler@yahoo.com.mx	PUERTO ESCOBEDO, OAX.	954	582 03 41	entree_electronicas@prodigy.net.mx
CUERNÁVACA, MOR.	777	313-00-49 + 313-90-92	centroservicioaherz@hotmail.com	ORIZABA, VER.	272	724 38 53	barreda_electronicas@hotmail.com
LLOS MOCHIS, SIN.	668	8173099	electronica_monoloz@hotmail.com	CORDOBA, VER.	271	712-73-22	servicio2@prodigy.net.mx
LIJACÁN, SAN.	667	716-15-10	stereovox@cdn.megared.net.mx	POZA RICA, VER.	882	47 47 82	sonydigital@prodigy.net.mx
CHIHUAHUA, CHIH.	614	415-04-43 + 415-04-43	elecmirador@yahoo.com.mx	VERACRUZ, VER.	229	932-18-29 + 932-44-44	ansaj@ver.megared.net.mx
CHILPANCIINGO, GRO.	747	471 72 73	ingeluz_gro@hotmail.com	PUEBLA, PUE.	222	248-77-44 + 231-43-77	ranson12@prodigy.net.mx
DURANGO, DGO.	618	825-00-05	esurdo@yahoos.com	QUERETARO, QRO.	442	216-10-09	zenera@philips@yahoo.com.mx
GUADALAJARA, JAL.	33	36-15-72-62 + 36-16-83-27	leecom@hotmail.com	SALTILLO, COAH.	844	439 39 64	electronica_digital_07@hotmail.com
HERMOSILLO, SON.	662	710-54-95 + 710-05-86	maruvel@prodigy.net.mx	SAN LUIS POTOSÍ, SLP.	448	815-34-07	centro_servicio@prodigy.net.mx
IRAPUATO, GTO.	462	626-51-10	tv_gss@hotmail.com	TAMPICO, TAMPS.	883	214 13 60	electronicos@prodigy.net.mx
LA PAZ, BCS.	612	129-95-99	cenafsa@prodigy.net.mx	MEXICALI, B.C.N.	686	561-98-08 + 561-98-18	bajaelectronicas@aol.com
LEÓN, GTO.	477	770-26-99	teccecalizados@hotmail.com	TIJUANA, B.C.N.	664	642-22-15	esg_tij@yahoo.com
MATZATLÁN, SIN.	649	962-42-21	e_santiva@hotmail.com	ENSENADA, B.C.N.	646	174 08 32	woolco_n@hotmail.com
MÉRIDA, YUC.	999	938-59-05	evl2@prodigy.net.mx	TOLUCA, EDO. MEX.	722	384 19 20	radiovoy@hotmail.com
PACHUCA, HGO.	771	714-15-81	zaratee@hotmail.com	TAPACHUALÁ, CHI.	962	62 69998	eays@prodigy.net.mx
TEPEC, NAY.	311	212-66-93	spe_m@hotmail.com	TUXTLA GUTIÉRREZ, CHI.	961	615 0872	sshop_25@hotmail.com
MEXICO, D.F. ZONA ARAGON	55	57 94 06 34	philipservicio@hotmail.com	LURLAHÁN, MCH.	452	524-08-38 + 524-37-78	rosalig@msn11.electronic.net.mx
MEXICO, D.F. ZONA SUR	55	58 56 75 24 + 26 38 4532	servicio@prodigy.net.mx	VILLAHERMOSA, TAB.	993	314-31-36 + 314-61-67	vllatex@intrastur.net
MEXICO, D.F. ZONA NORTE	55	53 68 30 21	tissier@prodigy.net.mx	ZACATECAS, ZAC.	492	922 31 60	servicemur@hotmail.com

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse al **01 800 504 62 00** (lada sin costo)  
Este listado puede sufrir actualizaciones o modificaciones sin previo aviso, para mayor información favor de comunicarse al **01 800 504 62 00**

P&F USA, Inc.  
PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248

